

S-81 ISAAC PERAL

CARGA AUTOMÁTICA

Los relojes automáticos se cargan gracias a los movimientos de la muñeca del usuario. Si su reloj se detiene o si no lo lleva puesto durante periodos lo suficientemente prolongados, supondrá que éste no tenga la suficiente carga y la maquinaria se detendrá. Para cargarlo manualmente, siga las instrucciones del siguiente apartado.

CARGA MANUAL

Este reloj automático también puede ser cargado manualmente girando la corona en la posición 0. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj y el segundero comenzará a moverse de forma natural. Si gira de 15 a 20 vueltas completas, el reloj cogerá la carga máxima.



AUTOMATIC CHARGE

Automatic watches are wound by the movement of the wearer's wrist. If your watch stops or is not worn for a prolonged period, it may lack sufficient charge, causing the mechanism to stop. To wind it manually, follow the instructions in the next section.

MANUAL CHARGE

This automatic watch can also be wound manually by turning the crown in position 0. Turn the crown clockwise, and the second hand will begin to move naturally. Turning it 15 to 20 full rotations will fully wind the watch.

INSTRUCCIONES DE USO

A- AJUSTE DE LA HORA

1. Tire suavemente de la corona hacia fuera hasta la posición 2.
2. Gire la corona para ajustar las manecillas de horas y minutos.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición 0. Cuando lo haga se pondrá en marcha la manecilla de los segundos.

B- AJUSTE DE LA FECHA

1. Tire suavemente de la corona hacia fuera hasta la posición 1.
2. Gire la corona en sentido antihorario para ajustar la fecha. * Si se ajusta la fecha entre las 9:00 PM y la 1:00 AM, puede ser que la fecha no cambie al día siguiente.
3. Al finalizar el ajuste, vuelva a colocar la corona en la posición 0.

VISUALIZACIÓN Y BOTONES



A- SETTING THE TIME

1. Softly pull the crown out to position 2.
2. Turn the crown to adjust the hour and minute hands.
3. Push the crown back to position 0. Doing so will start the second hand.

B- SETTING THE DATE

1. Gently pull the crown out to position 1.
2. Turn the crown counter-clockwise to adjust the date. * If the date is adjusted between 9:00 PM and 1:00 AM, the date may not change to the next day.
3. Once adjustment is complete, push the crown back to position 0.

*En caso de que su reloj tenga corona a rosca, deberá desenroscarla antes de realizar cualquier ajuste. Una vez realizado el ajuste, es muy importante volver a enroscarla correctamente: presione suavemente la corona mientras la gira hasta que quede completamente cerrada. De este modo, evitará que entre agua en el reloj.

If your watch has a screw-down crown, you must unscrew it before making any adjustments. Once the adjustment is complete, it is very important to screw it back in correctly: gently press the crown while turning it until it is fully closed. This prevents water from entering the watch.

CARACTERÍSTICAS

- Movimiento automático Miyota 8215.
- Caja de acero inoxidable.
- Tamaño de la caja 40 mm.
- Resistente al agua 10 ATM.
- Dial madre perla.
- Bisel giratorio unidireccional.
- Correa de acero inoxidable.
- Cierre de mariposa.
- Índices y agujas luminiscentes.
- Cristal de zafiro.

FEATURES

- Miyota 8215 automatic movement.
- Stainless steel case.
- Case size: 40 mm.
- Water-resistant to 10 ATM.
- Mother-of-pearl dial.
- Unidirectional rotating bezel.
- Stainless steel bracelet.
- Butterfly clasp.
- Luminous hands and indices.
- Sapphire crystal.

